

**GEMEINDE
MOOS IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**



**COMUNE DI
MOSO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom -
Seduta del:

02.09.2026

Uhr - Ore:

08:30

Ort: Sitzungssaal.

Località: Sala Riunioni.

Anwesend sind:

Sono presenti :

			A.E. A.G.	A. U. A. I.	Fern- zugang
Bürgermeister	ILMER Stefan	Sindaco			
Bürgermeisterstellvertreterin	LAHNER Edith	Vice-sindaca			
Referent	HOFER Wolfgang	Assessore			
Referent	VOLGGER Joachim	Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Alexander Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

ILMER Stefan

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La giunta comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Ex-Trinkwasserkonsortium Moos i.P. - St. Martin i.P. - Riffian - Kuens: Führungskosten - Genehmigung Abschlussrechnung 2025 / Akonto Jahr 2026

Ex-Consorzio acquedotto Moso i.P. - San Martino i.P. - Rifiano - Caines: spese della gestione - approvazione rendiconto 2025 / acconto anno 2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 57 vom 20.12.2007, mit welchem die Gemeinde Moos in Passeier die Vereinbarung zur Führung der Haupttrinkwasserleitung in den Gemeinden Moos i.P., St. Martin i.P., Riffian und Kuens, sowie der Quelfassungen der „Valtmarquellen“ mit den Gemeinden St. Martin in Passeier, Riffian und Kuens, genehmigt hat;

Die Vereinbarung sieht vor, dass die Führungskosten anteilmäßig von den Gesellschaftern übernommen werden. Somit muss die Gemeinde Moos in Passeier die Führungskosten im Ausmaß von 7,5% an dem Ex-Trinkwasserkonsortium Moos i.P. - St. Martin i.P. - Riffian – Kuens übernehmen;

Es wird in das Schreiben vom 19.08.2026 (Prot.Nr. 0013553 vom 20.08.2026) der Gemeinde Riffian eingesehen, laut welchem die Führungskosten des Ex Trinkwasserkonsortium Moos i.P. - St. Martin i.P. - Riffian - Kuens für das Jahr 2025 insgesamt € 23.588,02 netto betragen, wovon € 1.769,10 (entspricht 7,5%) auf die Gemeinde Moos in Passeier entfallen. Ein Akonto von € 1.024,47 netto wurde bereits bezahlt. Es wird für angebracht erachtet den noch offenen Betrag von € 744,63 zzgl. Mwst., insgesamt € 908,45, zu genehmigen und an die Gemeinde Riffian zu überweisen;

Außerdem wird eine Akontozahlung für die Führungskosten des Jahres 2026 in Höhe von € 1.333,47 beantragt;

Es wird für angebracht erachtet den Betrag von insgesamt € 1.333,47 an die Gemeinde Riffian zu überweisen;

Nach Einsicht in den Ratsbeschluss Nr. 67 vom 17.12.2025, mit welchem die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokuments zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028 erfolgte;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 der Gemeinde Moos in Passeier und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026;

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018,

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
2ligkHyXJk29fvcgilK/EMTXmCPfCroXc0lv5jA6hkQ= und

b) buchhalterisches Gutachten mit dem

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la delibera consigliare n. 57 del 20/12/2007 con la quale il Comune di Moso in Passiria ha approvato una convezione, tra i Comuni di Moso in Passiria, San Martino in Passiria, Riffiano e Caines per la gestione del principale acquedotto per l'acqua potabile nei Comuni Moso i.P., S.Martino i.P., Riffiano e Caines, nonché delle sorgenti delle „Valtmarquellen“;

La bozza di convezione prevede che le spese per la gestione devono essere assunte in proporzione dai soci. Quindi il Comune di Moso in Passiria deve assumere le spese per la gestione nella misura di 7,5% del ex-Consorzio Acquedotto Moso i.P. – San Martino i.P. - Riffiano – Caines;

Vista la lettera del 19/08/2025 (Prot. N. 0013553 del 20/08/2026) del Comune di Riffiano, che afferma che le spese per la gestione dell'ex-Consorzio Acquedotto Moso i.P. - San Martino i.P. - Riffiano – Caines per l'anno 2025 sono di € 23.588,02, di cui € 1.769,10 (corrisponde 7,5%) sono assegnati al Comune di Moso. Un acconto di € 1.024,47 netto è già stato pagato. Si ritiene necessario di approvare l'importo di € 744,63 più IVA, di un totale € 908,45, e di liquidare al Comune di Riffiano;

Viene richiesto anche un acconto di € 1.333,47 per i costi della gestione nell'anno 2026;

Si ritiene necessario di pagare l'importo di € 1.333,47 al Comune di Riffiano;

Vista la deliberazione consiliare n. 67 del 17/12/2025 con la quale è stato approvato il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 – 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 del Comune di Moso in Passiria ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026;

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, dal fin di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) parere tecnico con l'impronta digitale:
2ligkHyXJk29fvcgilK/EMTXmCPfCroXc0lv5jA6hkQ=e

b) parere contabile con l'impronta digitale:
CEb8RdHr3RxxGoXRgUGBRBRb0RMGJRumumrJ

Fasst einstimmig in gesetzlicher Form den

Ad unanimità di voti espressi nella forma di legge

BESCHLUSS

DELIBERA

1. die Abrechnung der Gemeinde Riffian zur Aufteilung der Führungskosten des Ex-Trinkwasserkonsortiums Moos i.P. - St. Martin i.P. - Riffian – Kuens für das Jahr 2025 zu genehmigen und den Betrag von 908,45 € an die Gemeinde Riffian nach Rechnungsstellung auszusahlen;
2. die anteilmäßige Akontozahlung der Führungskosten des Ex-Trinkwasserkonsortiums Moos i.P. - St. Martin i.P. - Riffian - Kuens für das Jahr 2026 in Höhe von 1.333,47 € zu genehmigen und an die Gemeinde Riffian nach Rechnungsstellung auszusahlen;
3. die Ausgabe von insgesamt € 2.241,92 € gemäß nachstehender Übersicht zu finanzieren:

1. di approvare il rendiconto del Comune di Rifiano delle spese proporzionali della gestione del ex-Consortio Acquedotto Moso i.P. - San Martino i.P. - Rifiano – Caines dell'anno 2025 e di versare al Comune di Rifiano l'importo di € 908,45 dopo la presentazione della fattura;
2. di approvare l'acconto per le spese proporzionali della gestione del ex-Consortio Acquedotto Moso i.P. - San Martino i.P. - Rifiano – Caines per l'anno 2026 e di versare al Comune di Rifiano l'importo di € 1.333,47 dopo la presentazione della fattura;
3. di finanziare la spesa totale di € 2.241,92 come risulta dal seguente prospetto:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>UEB Kapitel UEB Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
699	2026	09041.03 29900/1	90400	908,45 €
699	2026	09041.03 29900/1	90400	1.333,47 €

4. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar zu erklären

4. di dichiarare la presente deliberazione, con lo stesso esito di voto, immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2. ;

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, approvato e sottoscritto.	
DER VORSITZENDE:	<i>ILMER Stefan</i>	DER SEKRETÄR:	<i>Dr. Alexander Hofer</i>
IL PRESIDENTE:		IL SEGRETARIO:	

Digital signiertes Dokument	Documento firmato digitalmente
-----------------------------	--------------------------------

Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindevorstand vorbringen kann und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.	Dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
--	--